



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2026 m. liepos 20 d.
(OR. en)

11894/26

Tarpinstitucinė byla:
2026/0205(NLE)

ECOFIN 1016
UEM 366
FIN 1075
EIB
ECB

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas
2021 m. spalio 5 d. įgyvendinimo sprendimas dėl Maltos ekonomikos
gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. spalio 5 d. Įgyvendinimo sprendimas
dėl Maltos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241,
kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 20 straipsnio
1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

kadangi:

- (1) 2021 m. liepos 13 d. Maltos pateiktą nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą Komisija Tarybai pasiūlė įvertinti teigiamai. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino 2021 m. spalio 5 d. įgyvendinimo sprendimu² (toliau – 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas). 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. liepos 14 d.³, 2025 m. birželio 20 d.⁴ ir 2025 m. gruodžio 12 d.⁵ Tarybos įgyvendinimo sprendimais;
- (2) 2026 m. birželio 26 d. Malta pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dėl objektyvių aplinkybių dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma. Tuo remdamasi Malta pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Daliniai pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (3) dėl objektyvių aplinkybių Maltos pateikti daliniai ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai yra susiję su 20 priemonių;

² Žr. dokumentus ST 11941/21 ir ST 11941/21 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

³ Žr. dokumentus ST 11202/23 ir ST 11202/23 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁴ Žr. dokumentus ST 9589/25, ST 9589/25 ADD 1 ir ST 9589/25 ADD 1 COR (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁵ Žr. dokumentus ST 15661/25, ST 15661/25 ADD 1 ir ST 15661/25 ADD 1 REV (<http://register.consilium.europa.eu>).

- (4) Malta paaiškino, kad vienos priemonės iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti dėl nenumatyto statybos darbų vėlavimo. Tai susiję su C1-I1 priemone (Investicijos į viešojo ir privačiojo sektorių pastatų renovaciją ir žalinimą). Tuo remdamasi Malta paprašė tą priemonę iš dalies pakeisti. 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) Malta paaiškino, kad vienos priemonės iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti dėl nenumatyto viešųjų pirkimų vėlavimo. Tai susiję su C6-I1 priemone (Teisingumo sistemos skaitmenizacija). Tuo remdamasi Malta paprašė tą priemonę iš dalies pakeisti. 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) Malta paaiškino, kad dvi priemonės buvo iš dalies pakeistos siekiant įgyvendinti geresnes alternatyvas, kad būtų pasiektas pradinis tų priemonių užmojis. Tai susiję su C6-R1 priemone (Reformuoti teisėjų skyrimo ir atleidimo iš pareigų metodą) ir C6-R2 priemone (Sukurti atskirą prokuratūrą). Tuo remdamasi Malta paprašė tas priemones iš dalies pakeisti. 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (7) Malta paaiškino, kad 15 priemonių buvo iš dalies pakeistos siekiant įgyvendinti geresnes alternatyvas, kurios leistų sumažinti administracinę naštą ir supaprastinti 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo įgyvendinimą, kartu vis tiek pasiekiant tų priemonių tikslus. Tai susiję su šiomis priemonėmis: C1-I2 (Investicijos į vienos valstybinės ligoninės bloko renovaciją ir modifikavimą), C1-I5 (Investicijos į atsinaujinančiųjų išteklių energiją viešosiose erdvėse), C2-R1 (Skatinti priimti ir įgyvendinti politiką, kuria skatinamas transporto sektoriaus tvarumas, be kita ko, skatinant naudoti kolektyvinį ir daugiarūšį transportą), C2-R6 (Geresnis judumo valdymas viešųjų paslaugų srityje), C2-R7 (Transporto spūsčių mažinimo priemonės), C2-I2 (Elektrinių transporto priemonių naudojimo privačiame sektoriuje didinimas), C3-I2 (Maltos transporto bendrovės Prekybinės laivybos direktorato skaitmenizacija), C3-I3 (Tolesnė viešojo administravimo skaitmenizacija ir modernizavimas), C3-I4 (Priemonių, skirtų privačiojo sektoriaus skaitmenizacijai intensyvinti, įgyvendinimas), C3-I5 (Mobili miestų ekologijos skaitmenizacija), C4-I1 (Maltos kraujo, audinių ir ląstelių centro įsteigimas), C5-R3 (Nauji švietimo būdai siekiant įtraukaus ir kokybiško švietimo), C5-R4 (Švietimo politikos stebėsenos sistema), C5-R5 (Darbo rinkos atsparumo didinimas) ir C7-I2 (Investicijos į privačiojo sektoriaus pastatų renovaciją ir žalinimą). Tuo remdamasi Malta paprašė tas priemones iš dalies pakeisti. 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (8) sumažinus priemonių įgyvendinimo lygį, Malta pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį paprašė leisti panaudoti sumažinus jų įgyvendinimo lygį atsilaisvėjusius išteklius, kad būtų galima padidinti vienos priemonės įgyvendinimo lygį. Tai susiję su C1-II priemonės (Investicijos į viešojo ir privačiojo sektorių pastatų renovaciją ir žalinimą) ir C6-II priemonės (Teisingumo sistemos skaitmenizacija) įgyvendinimo lygio sumažinimu bei C7-II priemonės (Investicijos į paskirstymo centrus ir kabelius) įgyvendinimo lygio padidinimu. Tuo remdamasi Malta paprašė padidinti tos priemonės įgyvendinimo lygį. 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Korektūros klaidų ištaisymas

- (9) 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo tekste buvo aptikta viena korektūros klaida, turinti įtakos 2 komponento „Transporto priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas“ aprašymui. Siekiant ištaisyti tą korektūros klaidą, neatitinkančią 2025 m. spalio 31 d. Komisijai pateikto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano turinio, dėl kurio susitarė Komisija ir Malta, 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti iš dalies pakeistas. Tas ištaisymas neturi įtakos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinimo vertinimui;

Komisijos vertinimas

- (10) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;

Indėlis į „REPowerEU“ tikslus

- (11) remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies da punktu ir V priedo 2.12 kriterijumi, numatoma, kad skyriumi „REPowerEU“ bus dideliu mastu (A reitingas) veiksmingai prisidedama prie Sąjungos energetinio saugumo, energijos tiekimo įvairinimo, didesnio atsinaujinančiųjų energijos išteklių naudojimo ir didesnio energijos vartojimo efektyvumo, didesnių energijos kaupimo pajėgumų arba būtino priklausomybės nuo iškastinio kuro sumažinimo iki 2030 m.;
- (12) Malta paprašė leisti panaudoti sumažinus dviejų priemonių įgyvendinimo lygį atsilaisvinusius išteklius, kad būtų galima padidinti vienos priemonės įgyvendinimo lygį. Tai susiję su C7-I1 priemone (Investicijos į paskirstymo centrus ir kabelius). Tai nedaro poveikio ankstesniam teigiamam skyriaus „REPowerEU“ vertinimui – juo toliau skatinama Maltoje didinti atsinaujinančiųjų energijos išteklių naudojimą, energijos vartojimo efektyvumą ir mažinti priklausomybę nuo iškastinio kuro;

Indėlis į žaliąją pertvarką, įskaitant biologinę įvairovę

- (13) remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies e punktu ir V priedo 2.5 kriterijumi, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane yra priemonių, kuriomis dideliu mastu (A reitingas) prisidedama prie žaliosios pertvarkos, įskaitant biologinę įvairovę, arba dėl jos kylančių uždavinių sprendimo. Priemonėms, kuriomis remiami klimato srities tikslai, skiriama suma sudaro 63,6 proc. visų iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano asignavimų ir 100 proc. visų numatytų skyriaus „REPowerEU“ priemonių išlaidų (apskaičiuota pagal Reglamento (ES) 2021/241 VI priede nustatytą metodiką). Remiantis Reglamento (ES) 2021/241 17 straipsniu, iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas dera su 2021–2030 m. nacionaliniame energetikos ir klimato srities veiksmų plane pateikta informacija;
- (14) iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytais priemonėmis toliau svariai prisidedama prie žaliosios pertvarkos. Iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano indėlis į žaliąją pertvarką padidėjo nuo 62,0 proc. iki 63,6 proc. Tą padidėjimą lėmė C7-I1 priemonės (Investicijos į paskirstymo centrus ir kabelius) masto padidinimas, kuris nusvėrė C1-I1 priemonės (Investicijos į viešojo ir privačiojo sektorių pastatų renovaciją ir žalinimą) masto sumažinimą;
- (15) iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane, įskaitant skyrių „REPowerEU“, numatytos priemonės, susijusios su žaliaja pertvarka, daro ilgalaikį poveikį, nes tomis priemonėmis siekiama skatinti Maltoje naudoti atsinaujinančiuosius energijos išteklius, mažinti Maltos priklausomybę nuo iškastinio kuro ir didinti energijos vartojimo efektyvumą. Todėl tos priemonės taip pat padeda siekti 2030–2050 m. klimato tikslų ir ES 2050 m. poveikio klimatui neutralumo tikslo. Dėl tų dalinių pakeitimų apimties bendras įvertinimas pagal šį kriterijų nesikeičia;

Indėlis į skaitmeninę pertvarką

- (16) remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies f punktu ir V priedo 2.6 kriterijumi, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane yra priemonių, kuriomis dideliu mastu (A reitingas) prisidedama prie skaitmeninės pertvarkos arba dėl jos kylančių uždavinių sprendimo. Priemonėms, kuriomis remiami skaitmeniniai tikslai, skiriama suma sudaro 26,0 proc. visų iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano asignavimų (apskaičiuota pagal to reglamento VII priede nustatytą metodiką);
- (17) iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytais priemonėmis toliau svariai prisidedama prie skaitmeninės pertvarkos. Indėlio į skaitmeninę pertvarką dalinis pakeitimas susijęs su asignavimų vienai priemonei, t. y. C6-I1 (Teisingumo sistemos skaitmenizacija), sumažinimu. Apskritai, dėl šio skaitmeninėms priemonėms skirtas asignavimo pokyčio Maltos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano dalinis pakeitimas lemia grynąjį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano bendro indėlio į skaitmeninį tikslą sumažėjimą 0,9 proc. punkto – nuo 26,9 iki 26,0 proc. Dėl nedidelės šio dalinio pakeitimo apimties bendras įvertinimas pagal šį kriterijų nesikeičia;

Išlaidų įvertinimas

- (18) remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies i punktu ir V priedo 2.9 kriterijumi, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane pateiktas visų numatytų ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano išlaidų sumos pagrindimas yra vidutiniu mastu (B reitingas) pagrįstas ir patikimas, atitinka išlaidų veiksmingumo principą ir yra proporcingas tikėtinam nacionaliniam ekonominiam ir socialiniam poveikiui;

- (19) remiantis pateikta informacija, įvertinus esamų priemonių, dėl kurių pakeitimų reikėjo atlikti naują išlaidų įvertinimą, išlaidų įverčius, matyti, kad dauguma išlaidų yra pagrįstos ir patikimos. Išlaidų įverčių apskaičiavimo metodika ir skaičiavimai buvo mažiau patikimi tik keliais atvejais. Dėl to šis vertinimo kriterijus negali būti įvertintas A reitingu. Be to, iš dalies pakeistų priemonių išlaidų įverčių pakeitimai buvo pagrįsti ir proporcingi naujoms pakeistoms priemonėms bei pagrįsti išsamiais skaičiavimais ir įrodymais, todėl tų išlaidų įverčių pagrįstumas ir patikimumas, palyginti su pirminiu ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planu, nepasikeitė. Galiausiai, visų numatytų ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano išlaidų suma atitinka išlaidų veiksmingumo principą ir yra proporcinga tikėtinam nacionaliniam ekonominiam ir socialiniam poveikiui;

Kiti įvertinimo kriterijai

- (20) Komisijos nuomone, Maltos pasiūlyti daliniai pakeitimai nedaro poveikio 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime išdėstytam teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos įvertinimui pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies a, b, c, d, db, g, h, j ir k punktuose nustatytus vertinimo kriterijus;

Teigiamas įvertinimas

- (21) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad tas planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, vadovaujantis to reglamento 20 straipsnio 2 dalimi ir V priedu, turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti Sąjungos teikiama suma;

Finansinis įnašas

- (22) numatomos bendros iš dalies pakeisto Maltos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano išlaidos yra 329 083 116 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra didesnės už atnaujintą Maltai teikiamą didžiausią finansinį įnašą, iš dalies pakeistam Maltos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1755⁶ 4a straipsnį bei Reglamento (ES) 2021/241 20 straipsnio 4 dalį ir 21a straipsnio 6 dalį nustatytas skiriamas finansinis įnašas turėtų būti lygus 328 230 928 EUR. Todėl Maltai skirtas finansinis įnašas nesikeičia;
- (23) todėl 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Siekiant aiškumo, 2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju;

⁶ 2021 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1755, kuriuo sukuriamas prisitaikymo prie „Brexit“o“ rezervas, (OL L 357, 2021 10 8, p. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (24) šis sprendimas nedaro poveikio jokių procedūrų, susijusių su Sąjungos lėšų skyrimu pagal bet kurią kitą Sąjungos programą, išskyrus Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę, arba procedūrų, kurios susijusios su vidaus rinkos veikimo iškraipymu ir gali būti vykdomos, visų pirma pagal Sutarties 107 ir 108 straipsnius, rezultatams. Jis nėra viršesnis už reikalavimą, kad pagal Sutarties 108 straipsnį valstybės narės praneštų Komisijai apie galimos valstybės pagalbos atvejus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Iš dalies pakeisto Maltos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytais kriterijais patvirtinamas.

2 straipsnis

Daliniai pakeitimai

2021 m. spalio 5 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl Maltos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo priedas pakeičiamas šio sprendimo priede išdėstytu tekstu.

3 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas Maltos Respublikai.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
